Le vendredi 6 octobre 2023

Bon vendredi chères familles de La Passerelle !

DATES IMPORTANTES

Vous pourrez visionner toutes les DATES IMPORTANTES directement sur notre site web dans la section ÉVÈNEMENTS DE L'ÉCOLE. C'est un lien précieux à consulter, et une bonne adresse à conserver dans vos favoris pour référence !

Lundi 9 octobre: jour férié de l'Action de grâce - *pas d'école*
Mardi 10 octobre et mercredi 11 octobre: Départ hâtif 13h32 (rencontres parents-enseignants) **LES AUTOBUS QUITTERONT L'ÉCOLE 1H PLUS TÔT, À 13H45**
Mercredi 11 octobre - 9h00: Reprises photos - Sea to Sky Photography
Message de M. Toshi: Si vous décidez que vous voulez une reprise, il ne sera plus possible d'acheter les photos de la première séance.
Jeudi 12 octobre: Rencontre de l'APÉ. On vous attend en très grand nombre. Un service de garderie sera disponible.
Mardi 17 octobre: Clinique d'immunisation pour les 6ème
Jeudi 19 octobre: «Great Canadian Shake Out – La grande secousse» - pratique de tremblement de terre à 10h00
Vendredi 20 octobre: Journée pédagogique (pas d'école)

***RENCONTRES PARENTS-ENSEIGNANTS ET DÉPARTS HÂTIFS**
Un rappel qu'il y a 2 départs hâtifs la semaine prochaine, le mardi et mercredi 10 et 11 octobre, à 13h30, pour les rencontres parents-enseignants
Liens pour la prise de rendez-vous :
Maternelle/1 : Réservez l'heure avec Elise Maskell : Rencontre parents et enseignant - 1er trimestre
Classe 2/3: https://www.signupgenius.com/go/8050D4CADAE2CA5FC1-44966445-rencontres
Classe 4/5: https://www.signupgenius.com/go/8050D4CADAE2CA5FC1-44967821-rencontres
Classe 6/7: https://www.signupgenius.com/go/8050D4CADAE2CA5FC1-44967496-rencontres
English (4/5 et 6/7): https://www.signupgenius.com/go/8050D4CADAE2CA5FC1-44968273-recontres

THE CARD PROJECT – CHEF-D'OEUVRE!
The Card Project - les élèves de M-7 produisent leur chef-d'œuvre en classe actuellement – plus de détails ici: https://www.thecardproject.ca/

PRÉCAUTIONS - POUX
Les poux sont sans aucun doute déplaisants, mais ils sont aussi fréquents dans les écoles, et ce, chaque année. La meilleure stratégie est de demeurer vigilants en vérifiant les cheveux de vos enfants régulièrement.

Si votre enfant a des poux, rassurer-le/la, ce sont des choses qui arrivent, et c'est temporaire ! Voici des ressources utiles: https://greatervancouverliceclinic.ca/education/

INDIGENOUS STRONG POW-WOW
Vendredi 6 - samedi 7 et dimanche 8 octobre:

Il va y avoir une grande fête autochtone, un pow-wow, au centre communautaire Ullus à Mount Currie, sur le territoire de la nation Lil'wat. Tout le monde est invité à célébrer ensemble. Les personnes sont encouragées à porter un chandail orange en hommage aux enfants des pensionnats. Il y aura de la nourriture traditionnelle samedi. Le public aura la chance de pouvoir assister à des concours de danse. Il y aura également beaucoup d'artisanat autochtone à regarder ou à acheter. Pour plus d'information, vous pouvez contacter Cina au 604-967-2499 ou sur Facebook (CinaMom Jonz).

LE COIN DE L'APÉ- L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA PASSERELLE

Bonjour chers parents,

Merci aux parents qui nous ont renvoyé le formulaire de bénévolat. Nous serons en contact avec vous bientôt pour coordonner votre aide avec les événements de cette année.

Nous avons aussi la chance d'avoir des parents responsables de comités:

- Organisation de l'événement French Rendez-vous : JP Giroux et Mike Wilson
- Levée de fond pour le French Rendez-Vous: Nicole Baudisch
- Levées de fond tout au long de l'année: Meg McLean
- Repas chauds : Kate Argall
- Parents de Classe: Marie-Claude Rochette
- Lien de communication avec la fédération des parents: Laura Blumes

Merci énormément à ces parents ainsi qu'à tous les autres parents non nommés ici. Votre collaboration fait une grosse différence pour les élèves et les employés de l'ELP. Nous comprenons également que ce ne sont pas tous les parents ayant la capacité de donner leur temps, mais espérons vous voir présents à nos événements.

Prochaine rencontre :
La prochaine rencontre aura lieu jeudi 12 Octobre en personne à l'école et sur Zoom. Le lien Zoom suit et sera affiché sur notre page Facebook.

*Veuillez noter que l'élection du poste de trésorier sera tenue pendant cette rencontre.

APE La Passerelle is inviting you to a scheduled Zoom meeting.
Topic: APE meeting
Time: Oct 12, 2023 06:00 PM Pacific Time (US and Canada)
Join Zoom Meeting
https://us02web.zoom.us/j/87481599267?pwd=VGRycm51dGFBU085cTFKclVkT0FlQT09

Meeting ID: 874 8159 9267
Passcode: 449166

Prochain événement de L'APE:
Dance d'Halloween le vendredi 27 Octobre de 17:00 à 19:00. Mettez la date à vos agenda!
La dance aura lieu dans le gymnase de l'école. C'est un événement familial. Chaque enfant doit être accompagné d'un parent.

Plus d'informations à venir dans les prochaines semaines.

Hello dear parents,

Thank you to the parents who sent us the volunteer form. We will be in touch with you soon to coordinate your help with this year's events.

We are also lucky to have parents in charge of committees:

- Organization of the French Rendez-vous event: JP Giroux and Mike Wilson
- Fundraiser for the French Rendez-Vous: Nicole Baudisch
- Fundraisers throughout the year: Meg McLean
- Hot Meals: Kate Argall
- Classes' Parents: Marie-Claude Rochette
- Communication link with the parents' federation: Laura Blumes

Many thanks to these parents and all other parents not named here. Your collaboration makes a big difference for ELP students and employees. We also understand that not all parents have the capacity to give their time but hope to see you at our events.

Next meeting
The next meeting will take place on Thursday, October 12 in person at school and on Zoom. The Zoom link follows and will be posted on our Facebook page.

*Please note that the election of the position of treasurer will be held during this meeting.

APE La Passerelle is inviting you to a scheduled Zoom meeting.
Topic: APE meeting
Time: Oct 12, 2023 06:00 PM Pacific Time (US and Canada)
Join Zoom Meeting
https://us02web.zoom.us/j/87481599267?pwd=VGRycm51dGFBU085cTFKclVkT0FlQT09

Meeting ID: 874 8159 9267
Passcode: 449166

Next **APE event**
Halloween dance on Friday October 27 from 5:00 p.m. to 7:00 p.m. Put the date in your calendar!
The dance will take place in the school gymnasium. It's a family event. Each child must be accompanied by a parent.
More information to come in the coming weeks.

Votre APÉ
École La Passerelle

CONTACTEZ L'APÉ - en français or in English!
Apelapasserelle@gmail.com
Suivez l'APÉ sur Facebook!

Bonne fin de semaine à tous!

Madame Claude et l'équipe de La Passerelle

Calendrier 2023-2024
Archives des Mémos de la semaine
Site web de La Passerelle et photos récentes
School Cash Online – inscrivez-vous!
Aimez notre page Facebook!
Page Facebook de l'Association des parents d'élèves de La Passerelle (APÉ)
Conseil scolaire francophone (CSF)
Fédération des parents francophones de la Colombie-Britannique
Google Translate (contact us if you have questions on the content of this Memo: ecole_passerelle@csf.bc.ca)